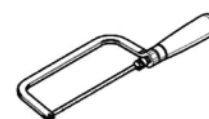


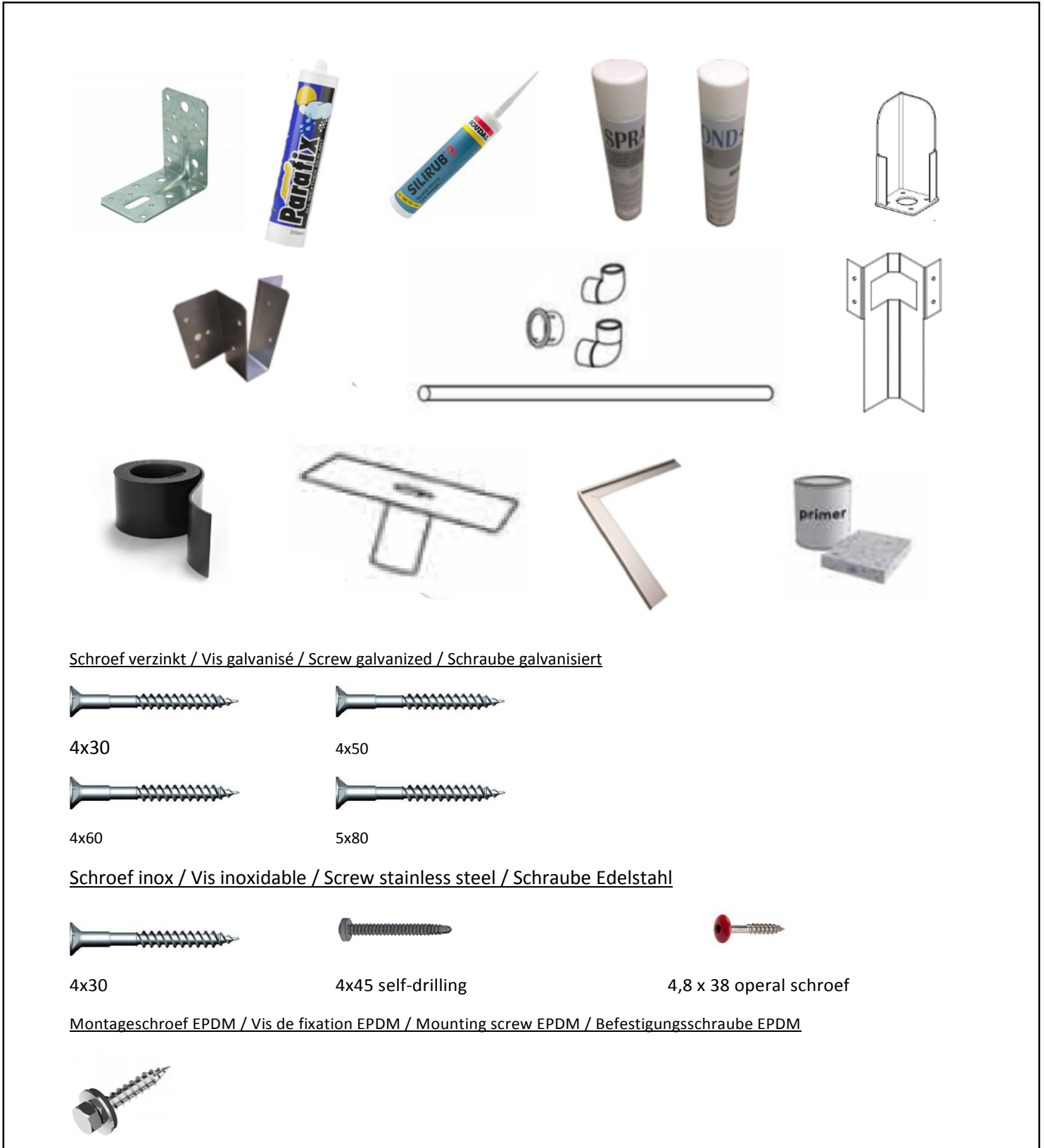
REJA + LUIFEL

01



PARTS

ZUBEHÖR



Schroef verzinkt / Vis galvanisé / Screw galvanized / Schraube galvanisiert



4x30



4x50



4x60



5x80

Schroef inox / Vis inoxydable / Screw stainless steel / Schraube Edelstahl



4x30



4x45 self-drilling

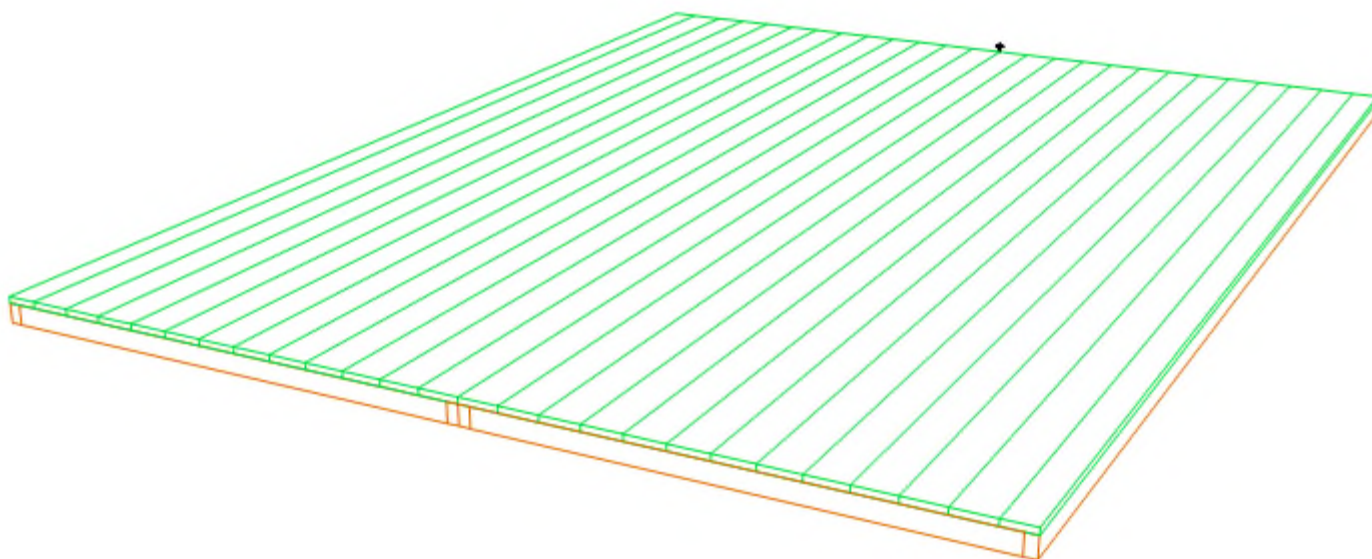


4,8 x 38 operal schroef

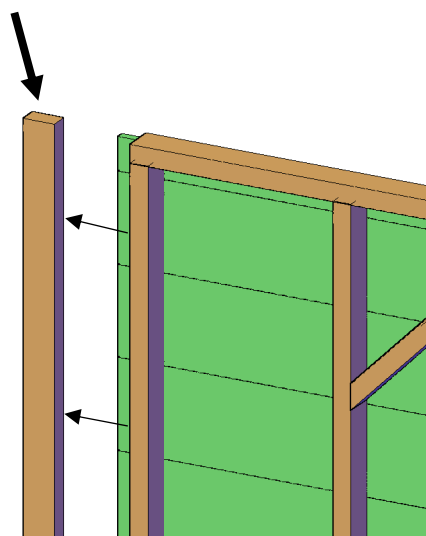
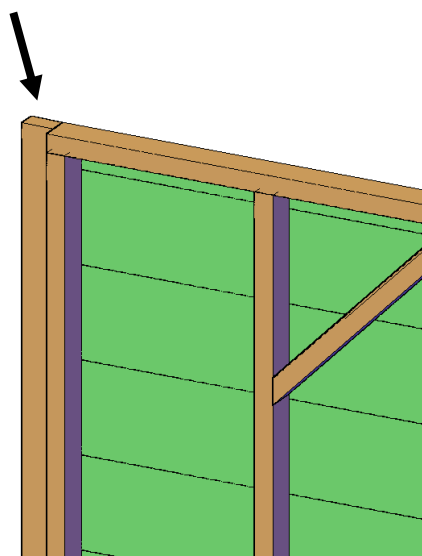
Montageschroef EPDM / Vis de fixation EPDM / Mounting screw EPDM / Befestigungsschraube EPDM



Optie: Assembleer de vloer  
Option: Assemblez le sol.  
Option: Assemble the floor.  
Option: Den Boden zusammenbauen

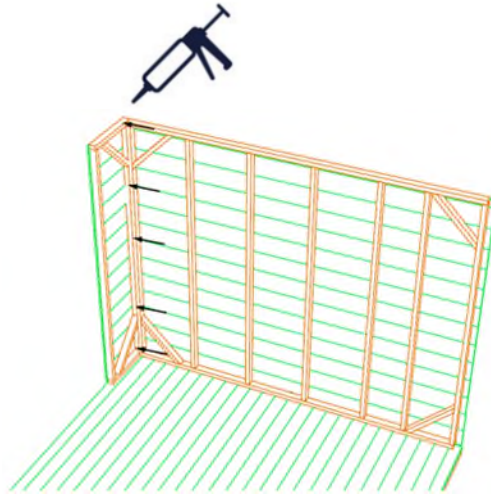


Demonteer de beschermlat.  
Démontez la latte de protection.  
Disassemble the protective plank.  
Zerlegen Sie die Schutzleiste

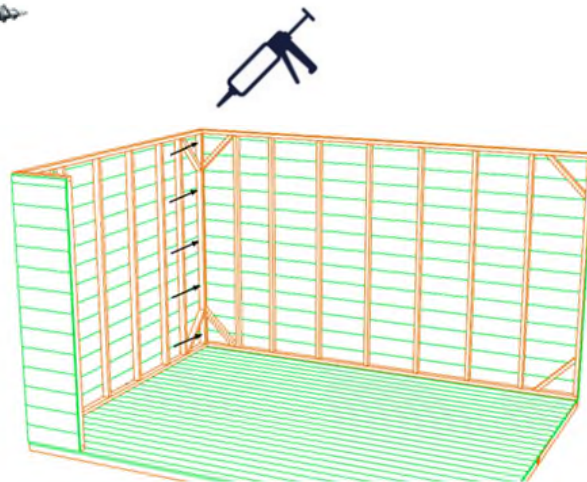




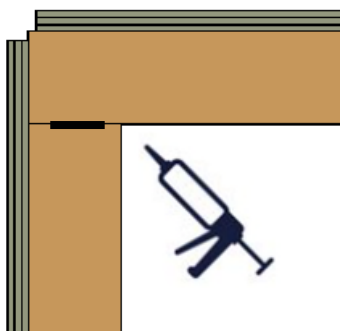
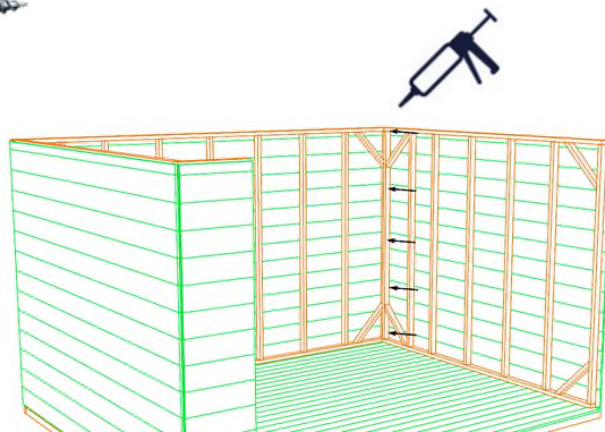
4x60



4x60



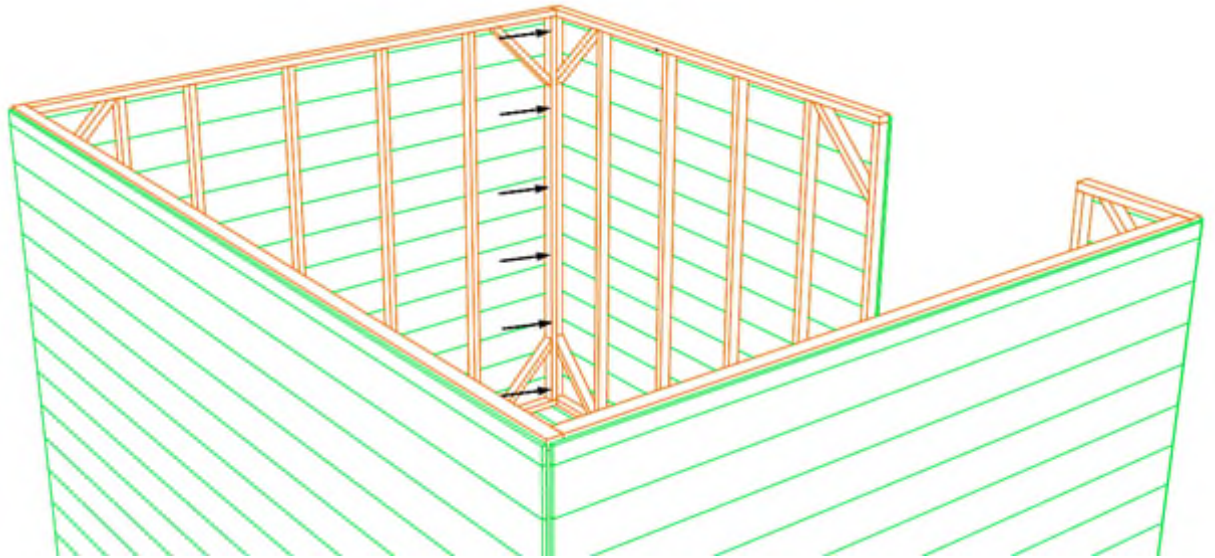
4x60



Dicht alle hoekverbindingen af met PARAFIX  
 Sceller tous les joints d'angle avec PARAFIX avant le vissage  
 Seal all corner joints with PARAFIX before screwing  
 Alle Eckverbindungen vor dem Verschrauben mit PARAFIX abdichten



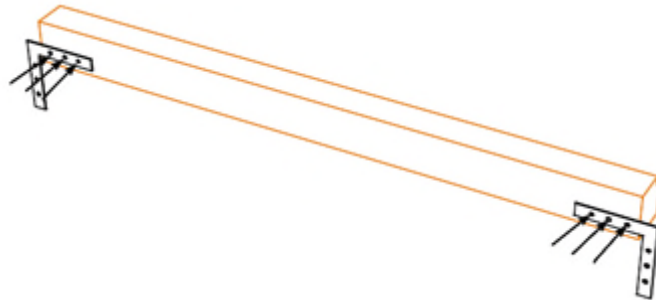
4x60



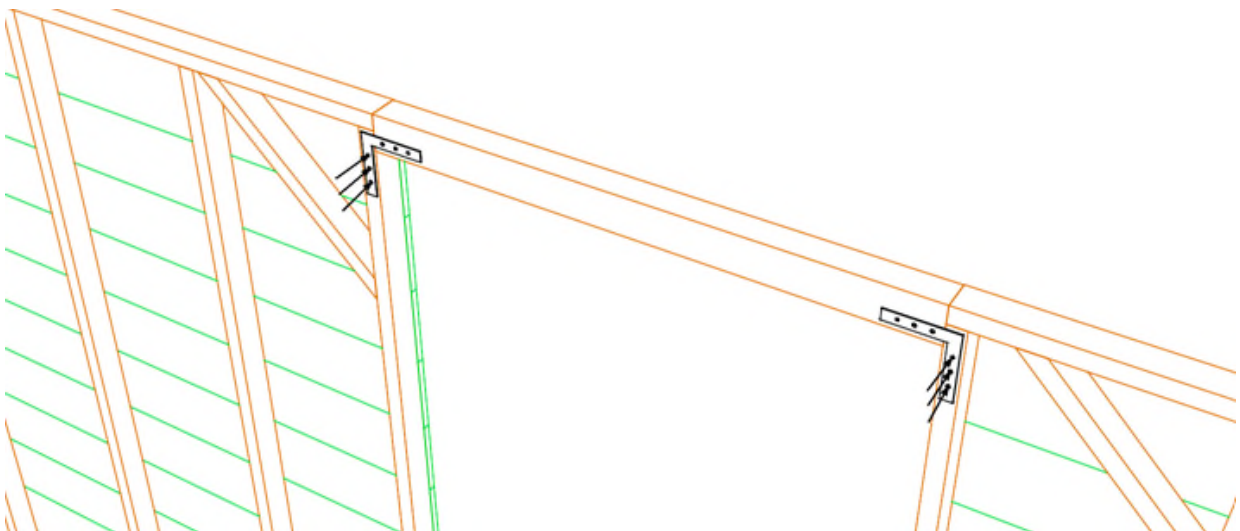
04

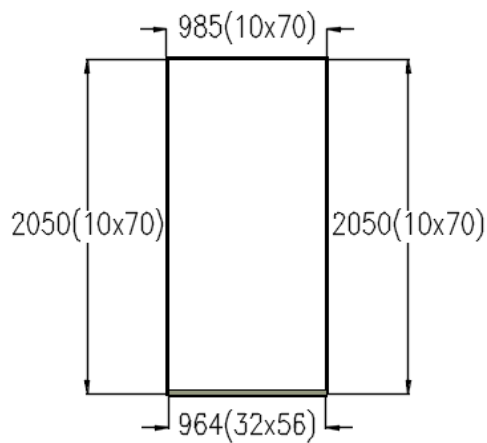


4x30



4x30





Zaag het WPC-deurkader (10x70) en de WPC-dorpel (32x56) op maat.

Découpez le cadre de porte WPC (10x70) et le seuil WPC (32x56) aux dimensions voulues  
Cut the WPC door frame (10x70) and the WPC sill (32x56) to size.

Schneiden Sie den WPC-Türrahmen (10x70) und die WPC-Schwelle (32x56) zu.



De WPC-latten worden gecentreerd tov de opening, om de benodigde speling te waarborgen.

Les lattes WPC sont centrées par rapport à l'ouverture, pour assurer le dégagement nécessaire

The WPC battens are centered in relation to the opening, to ensure the necessary clearance.

Die WPC-Latten sind in Bezug auf die Öffnung zentriert. Um den notwendigen Abstand zu gewährleisten.



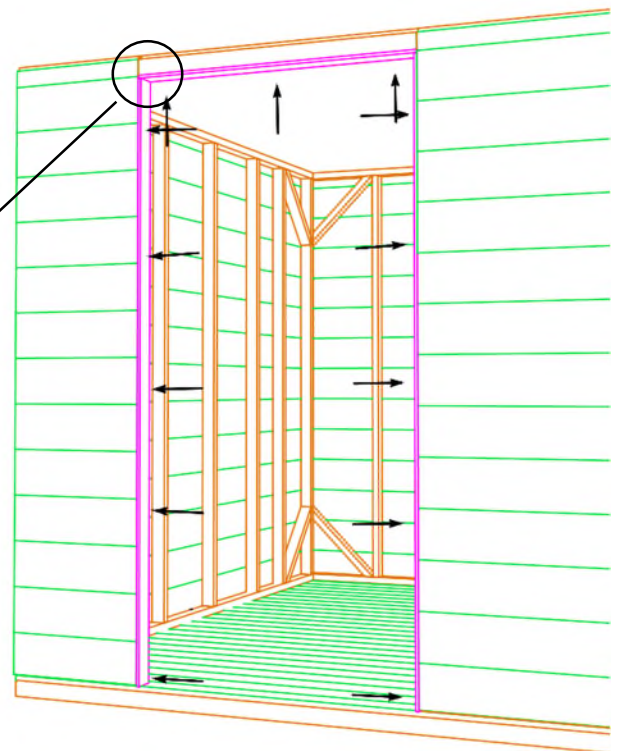
4x30 inox

Bevestiging WPC 10x70 deurkader (voorboren).

Montage du cadre de porte WPC 10x70 pré-percer).

Mounting of WPC 10x70 door frame.(predrill)

Befestigung WPC 10x70 Türträger (vorbohren)

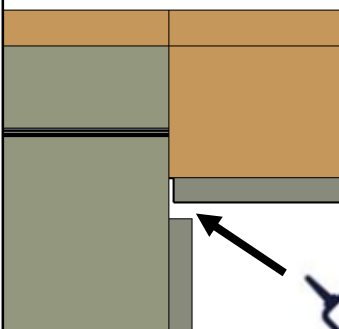


De openingen worden afgedicht met parafix.

Les ouvertures sont scellées avec du parafix.

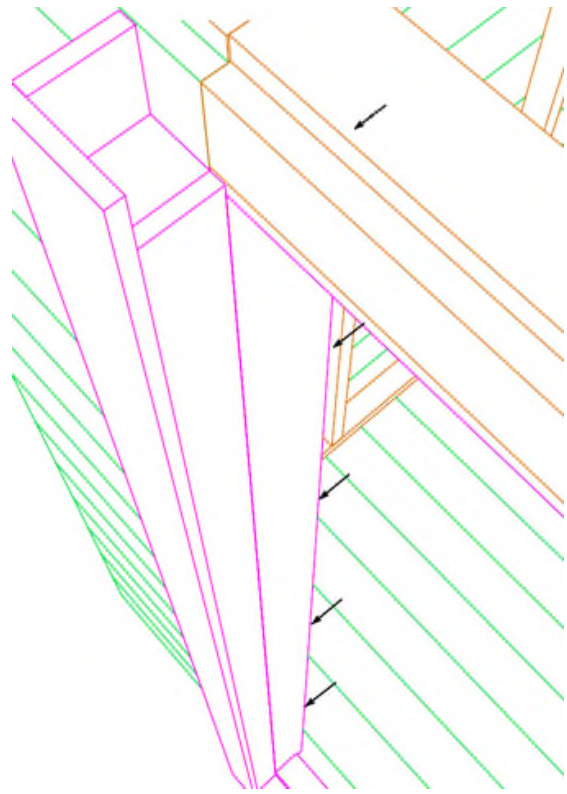
The openings are sealed with parafix.

Die Öffnungen sind mit Parafix verschlossen.





5x80

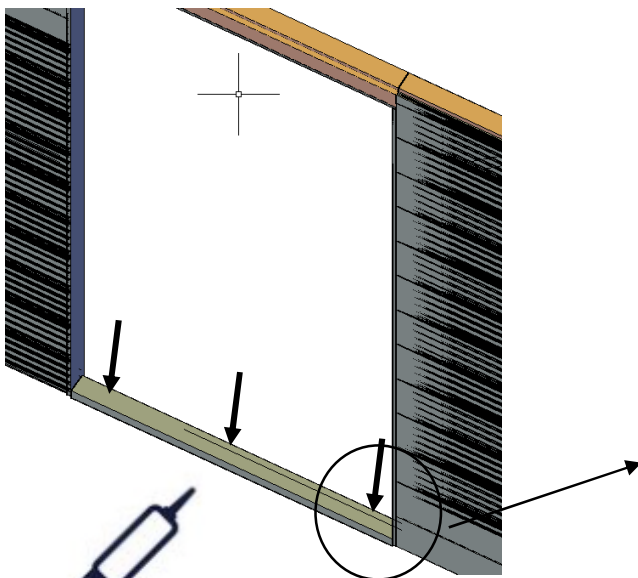


Bevestiging stootprofiel.  
Montage de l'arrêt.  
Mounting of the impact profile.  
Befestigung des Wirkungsprofils

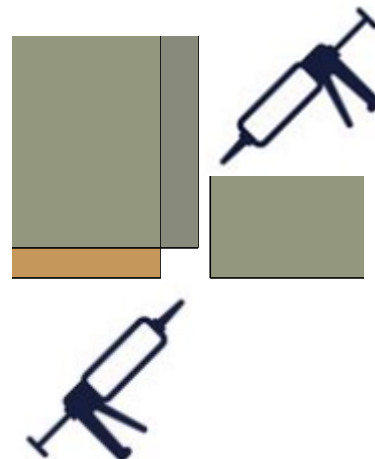
De WPC-dorpel (32x56) wordt gecentreerd vastgelijmd (zelf voorzien) op de beton, of vastgeschroefd op de houten vloer.

Le seuil WPC(32x56) est collé au centre (fourni par vous-même) sur le béton ou vissé au plancher en bois.  
The WPC sill (32x56) is centrally glued ( provided by yourself) to the concrete, or screwed to the wooden floor.

Die WPC-Schwelle (32x56) wird zentral auf den Beton geklebt ( selbst bereitgestellt) oder auf den Holzboden geschraubt.



De openingen worden afgedicht met parafix  
Les ouvertures sont scellées avec du parafix  
The openings are sealed with parafix  
Die Öffnungen sind mit Parafix verschlossen



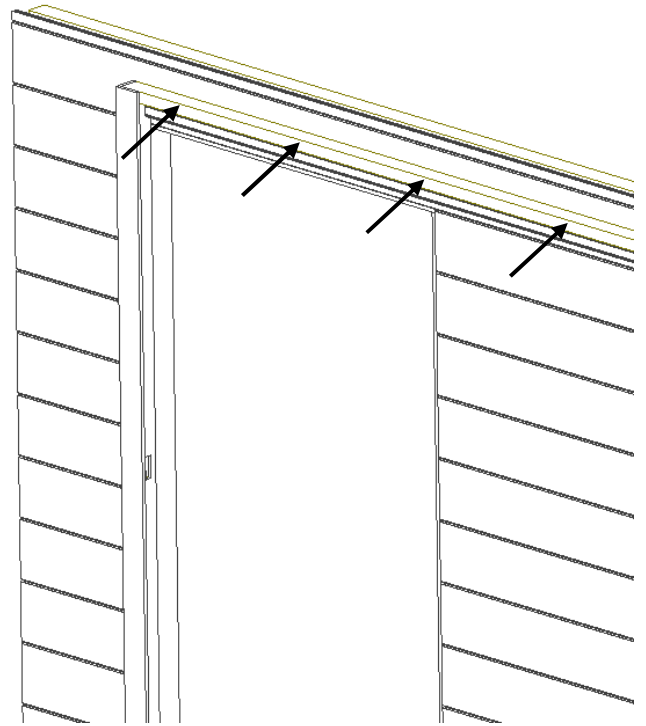


07



5x80

Bevestiging lat (30x52 mm) en rail.  
 Montage latte (30x52 mm) et rail.  
 Mounting of slat (30x52 mm) and rail.  
 Befestigung von Lamelle (30x52 mm)  
 und Schiene

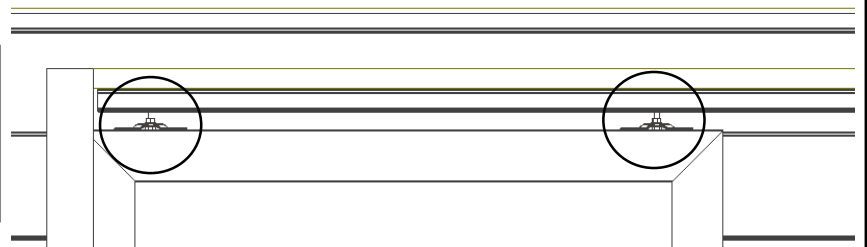


08

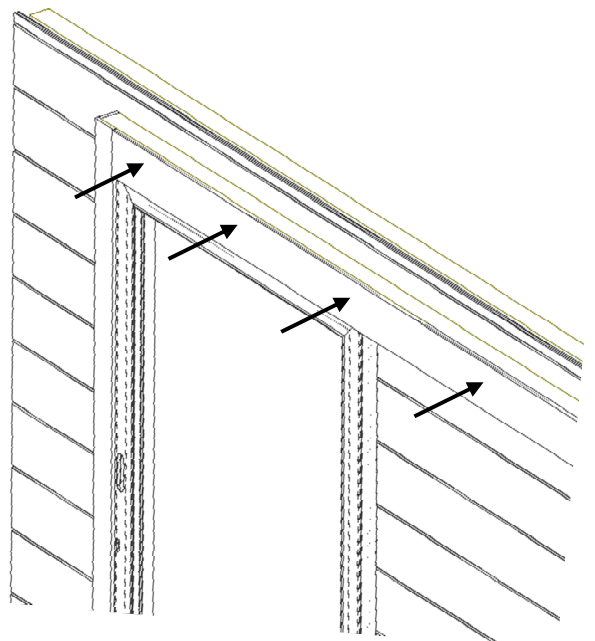


4x30

Hang de deur op, en regel af.  
 Accrochez la porte et réglez.  
 Hang up the door and adjust.  
 Hänge die Tür auf und arrangiere



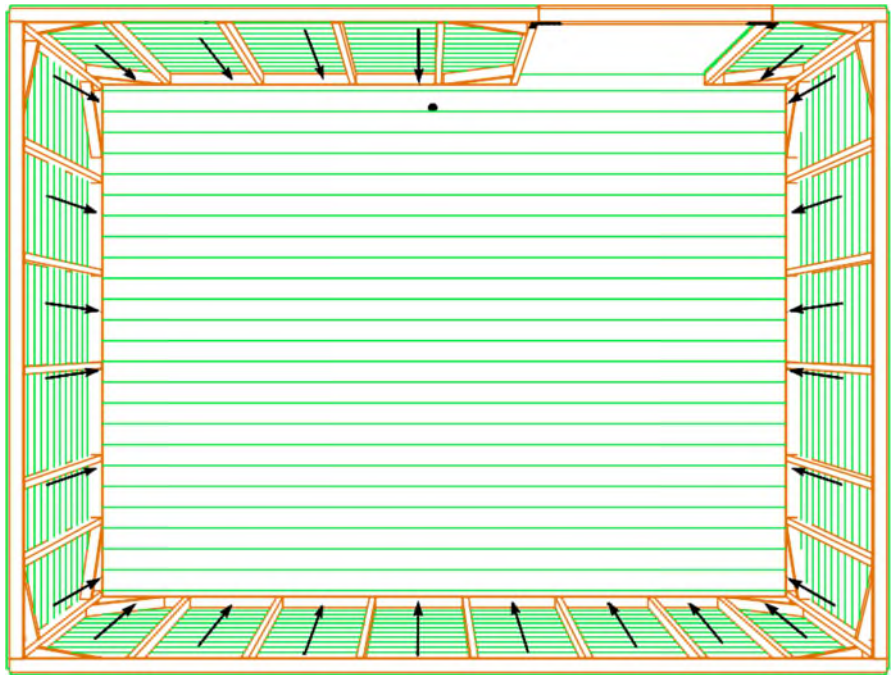
WPC zonder tand & groef (145x14) (voorbooren)  
 WPC sans languette & rainure (145x14) (pré-percer)  
 WPC without tongue & groove (145x14) (predrill)  
 WPC ohne Nut & Feder (145x14) (vorbohren)



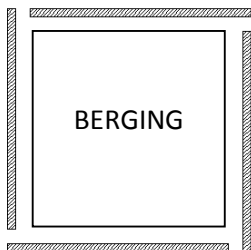
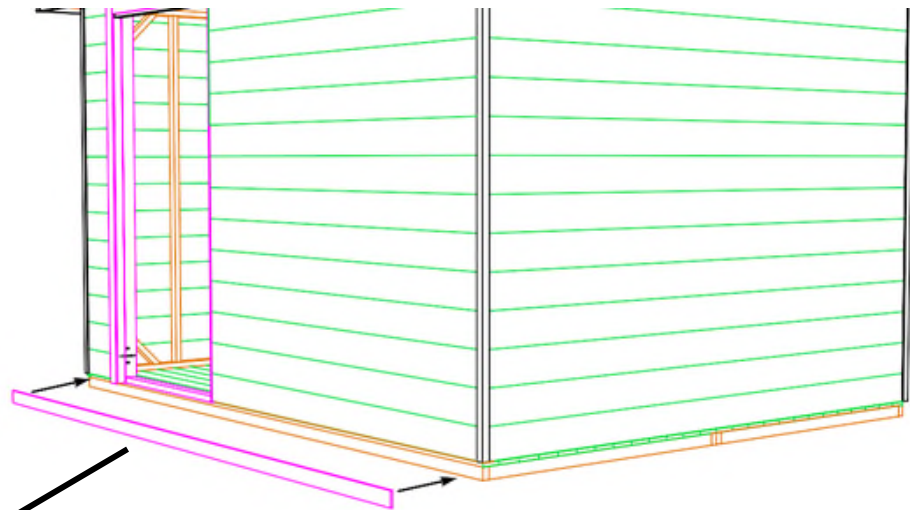
Bij de optie vloer / Avec l'option de sol / When opted for floor / Mit der Bodenoption



4x60



4x30 inox



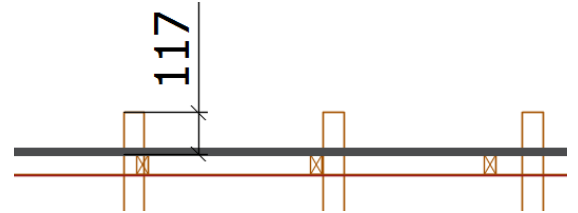
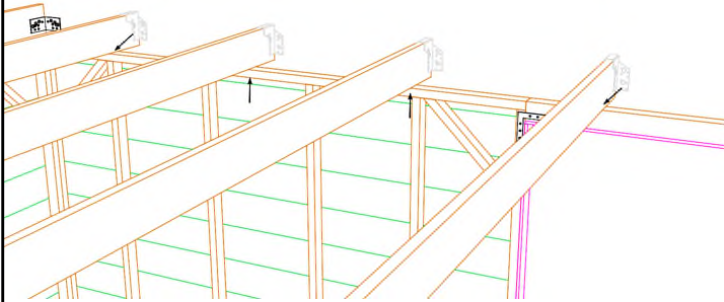
BERGING

Bevestiging WPC 10x70 vloerkader (voorboren !!!)  
 Montage WPC 10x70 sur cadre de sol.(pré-percer !!!)  
 Mounting WPC 10x70 on floor frame (predrill !!!).  
 Befestigung WPC 10x70 am Bodenrahmen (vorbohren !!!)

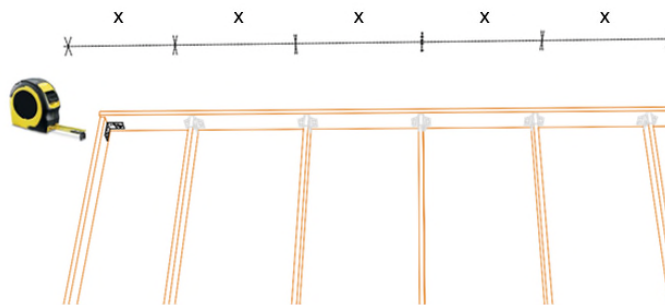


4x60

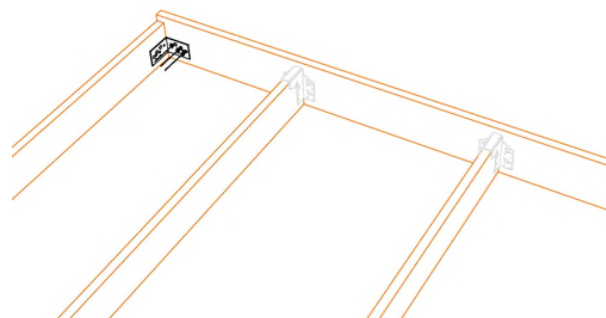
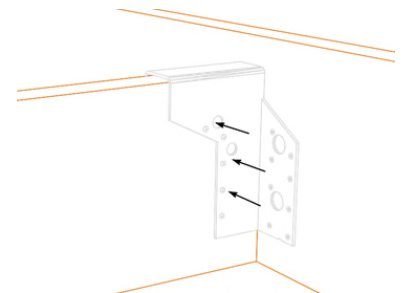
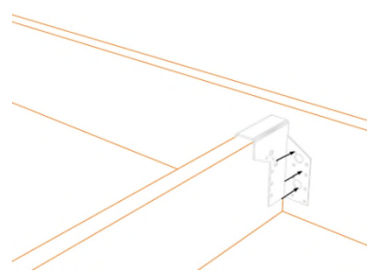
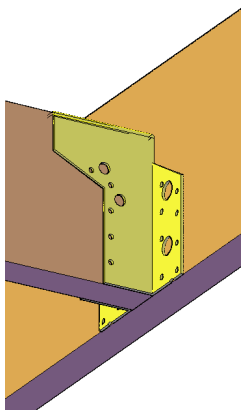
Bevestigen van de schuine muurplanken op de wanden. Let op dat ze aan beide kanten evenveel uitsteken.  
 Montage des planches en pente sur les murs. Assurez-vous qu'ils ont la même longueur des deux côtés  
 Fixing the sloping wall boards onto the walls. Make sure they protrude the same on both sides.  
 Befestigung der schrägen Wandbretter an den Wänden. Stellen Sie sicher, dass sie auf beiden Seiten gleich weit herausragen



Positie bepalen van de schuine dakbalken, te bevestigen aan de rechte dakplank.  
 Déterminez la position des poutres de toit en pente, à fixer sur le panneau de toit droit.  
 Determine the position of the sloping roof beams, to be fixed to the straight roof board.  
 Bestimmen Sie die Position der schrägen Dachträger, die an der geraden Dachplatte befestigt werden sollen



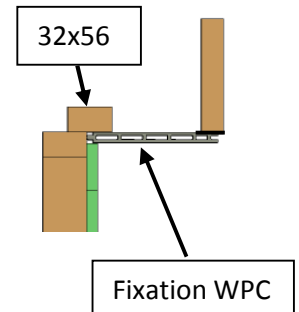
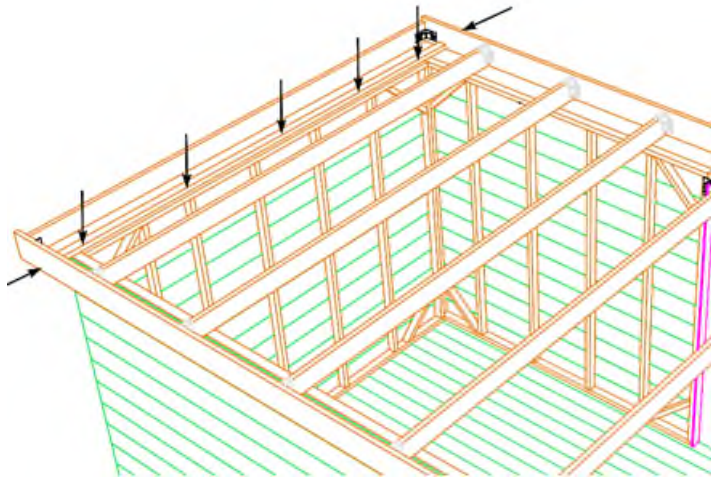
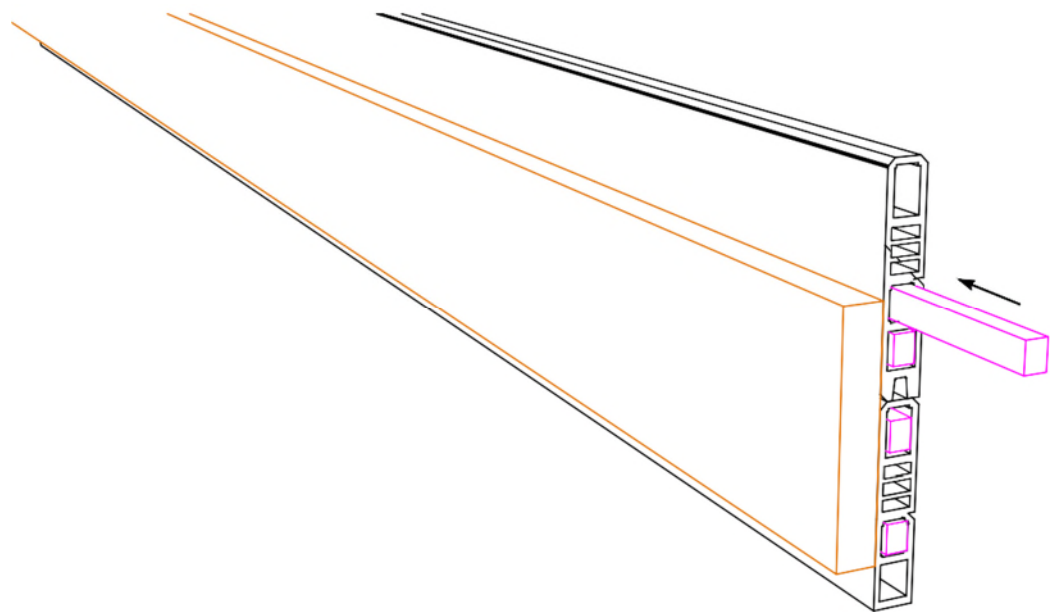
4x30



**11**

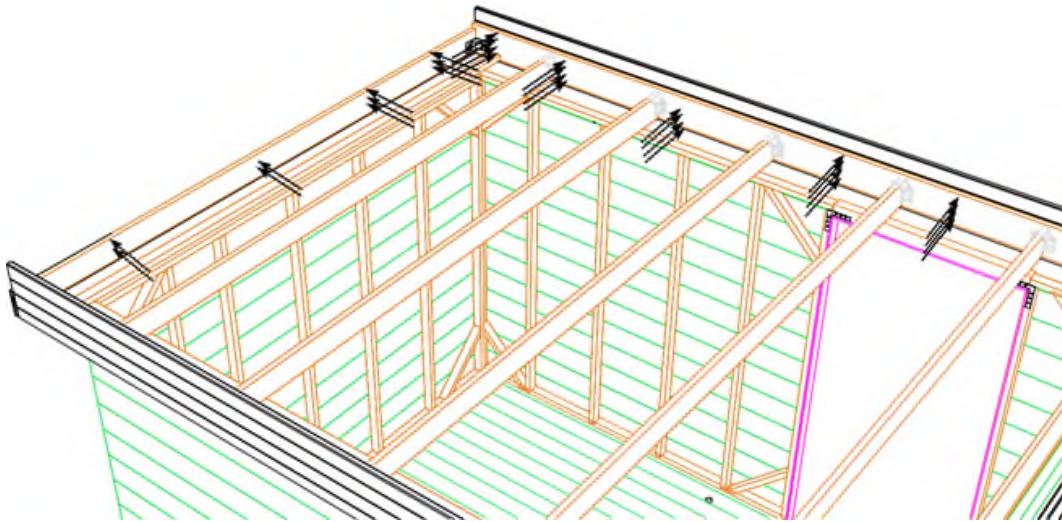
4x60

Bevestigen regel op wanden 56x32 mm (ter bevestiging planchet).  
 Montez le règle sur les murs 56x32 mm (fixation de la planchet)  
 Fixing plank on the walls 56x32 mm (fixation of slat).  
 Befestigen Sie der Regel an den Wänden 56x32 mm (zur Befestigung des Regals).

**12**



4x50

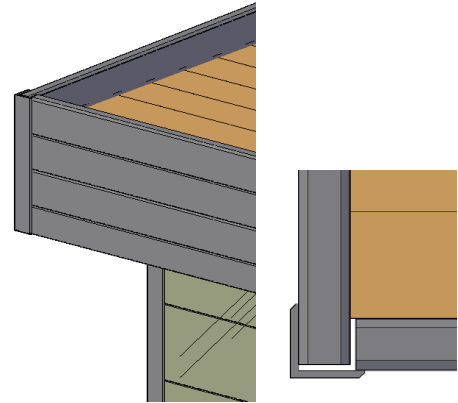


De WPC-staande band wordt centraal t.o.v. de muurplank bevestigd, zodat er op de hoeken voldoende ruimte aanwezig blijft voor uitzetting.

Le bandeau WPC est fixé au centre de l'étagère murale, de sorte qu'il y ait suffisamment d'espace aux coins pour l'expansion.

The WPC standing band is fixed centrally to the wall shelf, so that there is sufficient space at the corners for expansion.

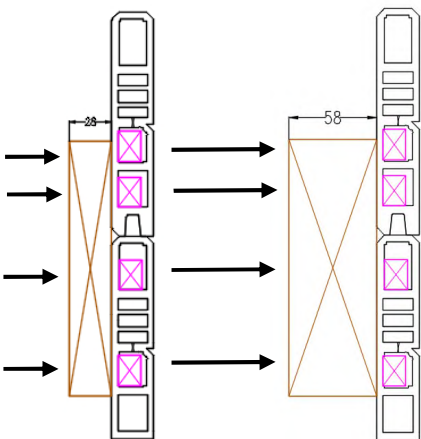
Das WPC-Stehband ist mittig am Wandregal befestigt, so dass an den Ecken ausreichend Platz für die Erweiterung vorhanden ist.



4x50



4x80

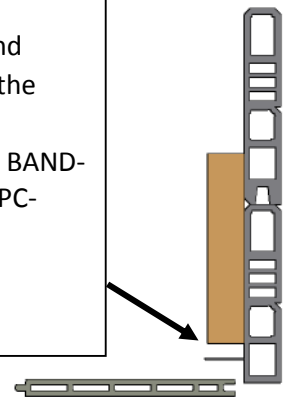


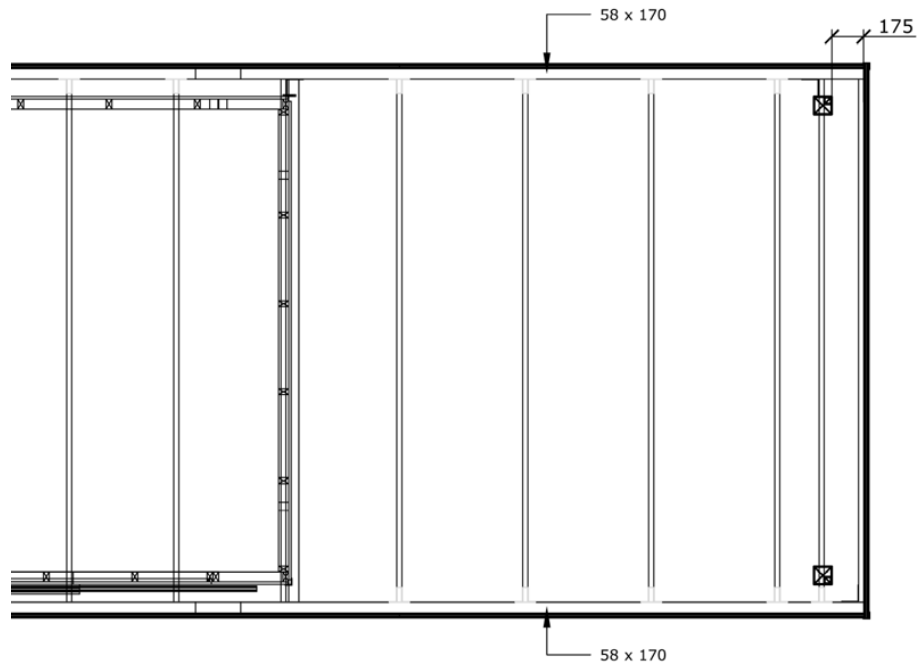
TIP: voor een mooiere afwerking, plaats stroken EPDM BAND tussen de muurplank en de WPC-planchet van de oversteek.

ASTUCE: Pour une meilleure finition, placez des bandes EPDM entre la planchet murale et l'étagère WPC du surplomb.

TIP: For a nicer finish place strips of EPDM band between the wall plank and the WPC shelf of the overhang.

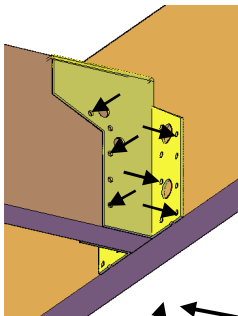
TIPP: Für ein schöneres Finish legen Sie EPDM BAND-Streifen zwischen die Wandplanke und das WPC-Regal des Überhangs



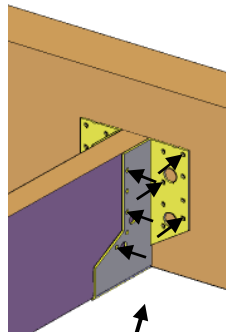


4x30

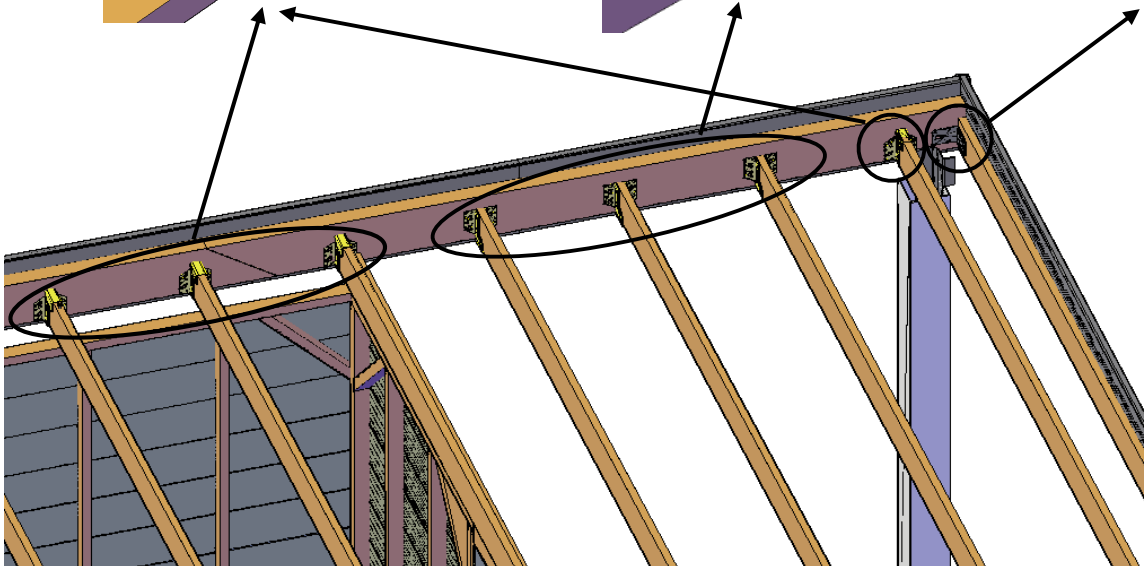
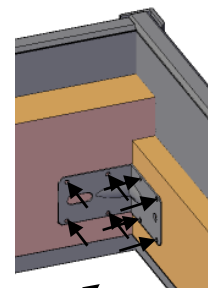
Berging



Luifel



Hoeken



**MONTAGE VAN PALEN / MONTAGE DE POTEAUX / MOUNTING OF POSTS / MONTAGE VON PFOSTEN**

Zet de paalvoet vast met moeren en bouten.

Keuze van bouten hangt af van type ondergrond

Daarom zijn deze niet meegeleverd

Fixez les pieds avec des écrous et des boulons

Le choix des boulons dépend du type de souterrain

Ils ne sont donc pas inclus.

Secure the pole foot with nuts and bolts.

The choice of bolts depends on the type of substrate

That is why they are not included

Sichern Sie den Stangenfuß mit Schrauben und Muttern.

Die Wahl der Schrauben hängt von der Art des Untergrunds ab

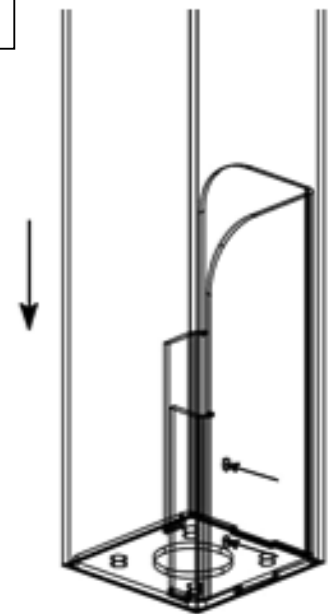
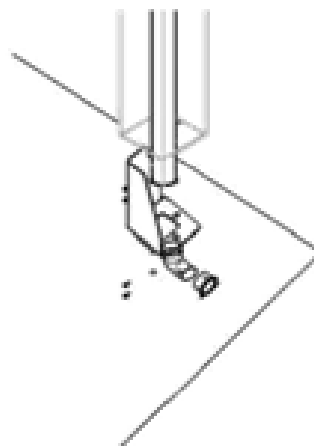
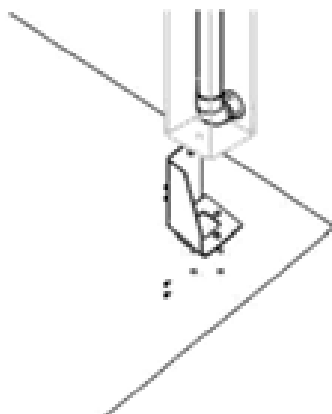
Deshalb sind sie nicht enthalten.



M6x16

OPTIE 1: Bovengronds  
OPTION 1: Aérien  
OPTION 1: Above ground  
OPTION 1: Oberirdisch

OPTIE 1: Ondergronds  
OPTION 1: Sous terre  
OPTION 1: Under ground  
OPTION 1: Unterirdisch



De nieuwe aluminium luifelpaal is enkel bovengronds te gebruiken.

Wanneer deze toch in de grond zou worden gestoken, vervalt de garantie op het lakwerk.

Ook wanneer tegels, aarde of ander bodemmateriaal tot tegen de aluminium zijanten komt, vervalt de garantie op het lakwerk.

Le nouveau poteau en aluminium ne peut être utilisé aérien.

S'il était néanmoins insérée dans le sol, la garantie sur la peinture expirera.

Même lorsque les carreaux, la terre ou d'autres matériaux du sol touchent les côtes en aluminium, la garantie sur la peinture expire.

The new aluminum pole can only be used above ground.

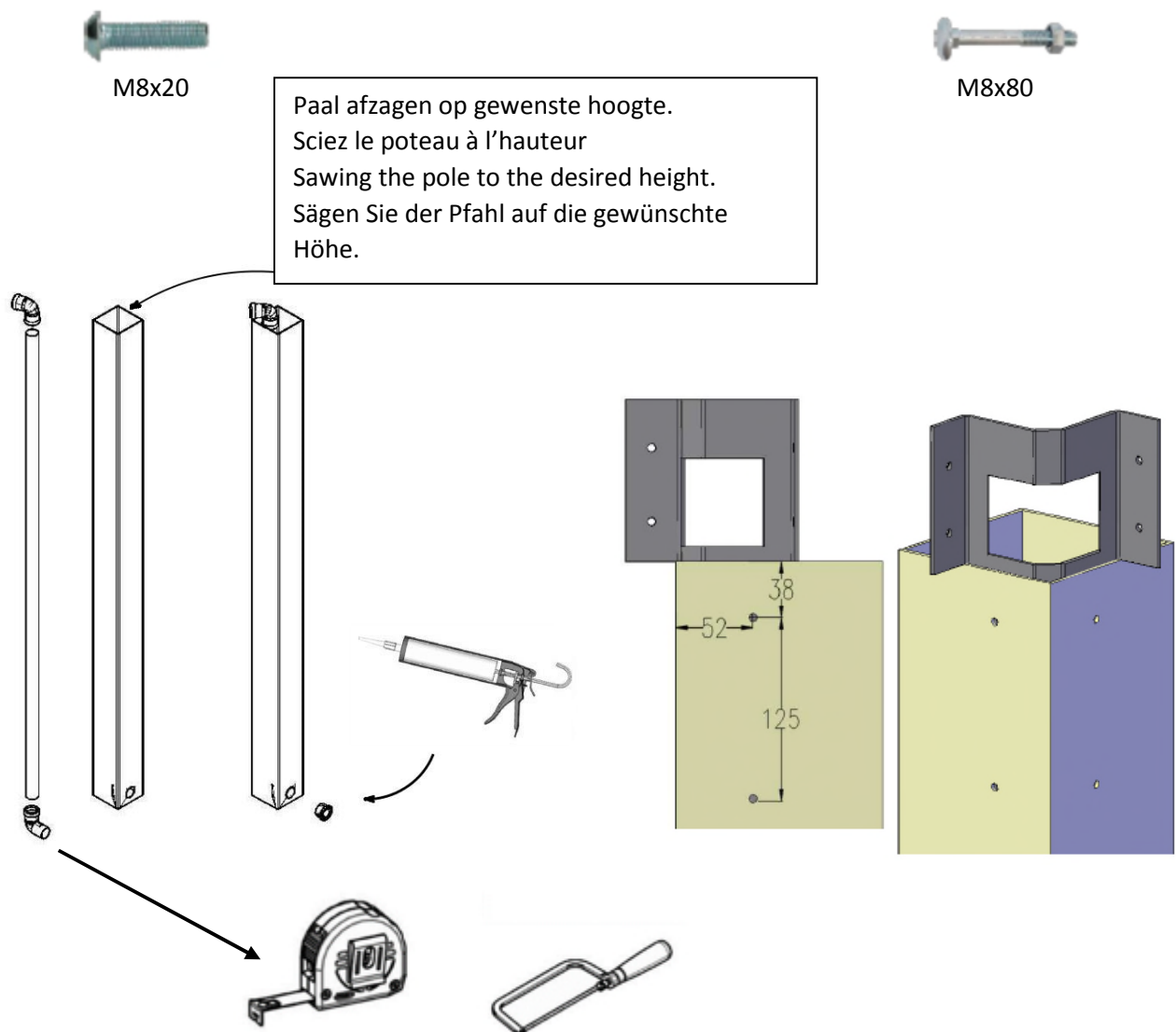
If it were nevertheless inserted into the ground, the warranty on the paintwork will expire.

Even when tiles, soil or any other material touches the aluminum sides, the warranty on the paintwork expires.

Der neue Aluminium-Pfahl kann nur oberirdisch verwendet werden.

Wenn es dennoch in den Boden gesteckt wird, erlischt die Garantie für die Lackierung.

Auch wenn Fliesen, Erde oder anderes Bodenmaterial die Aluminiumseiten berühren, Die Garantie für den Lack erlischt.

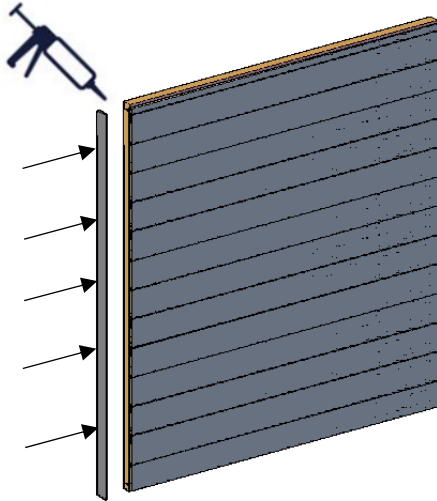




**OPTIE: wand onder luifel (W5) / EN OPTION: parois au dessous l'abri (W5)/  
 OPTION: wall under louver (W5) / OPTION: Wand unter Schutzdach (W5)**



4x30



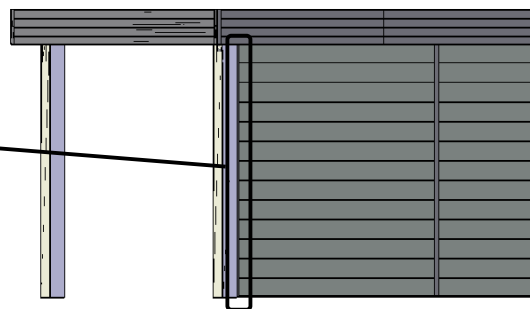
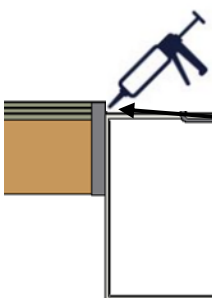
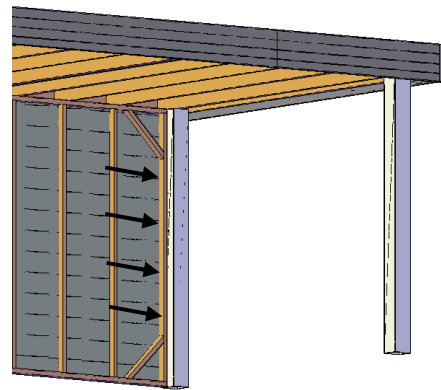
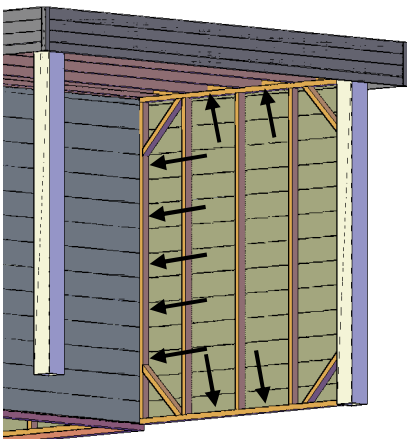
Monteer de WPC-lat (10x70) op het kader van W5 (WPC  
 voorboren  $\phi 6.5$  en opspuiten met Parafix)  
 Monter la latte WPC (10x70) sur le châssis de W5 (pré-percer  
 WPC  $\phi 6,5$  et sceller avec Parafix)  
 Mount the WPC batten (10x70) on the frame of W5 (pre-drill  
 WPC  $\phi 6.5$  and seal with Parafix)  
 Montieren Sie die WPC-Latte (10x70) am Rahmen von W5  
 (WPC  $\phi 6.5$  vorbohren und mit Parafix abdichten).

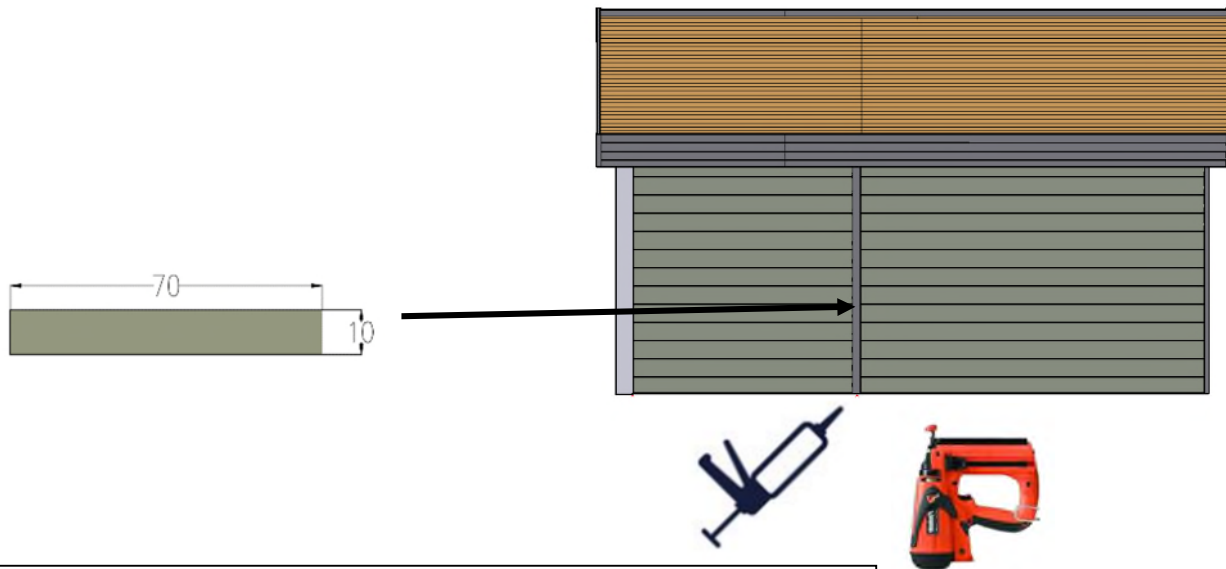


4x60



4x45 self-drilling



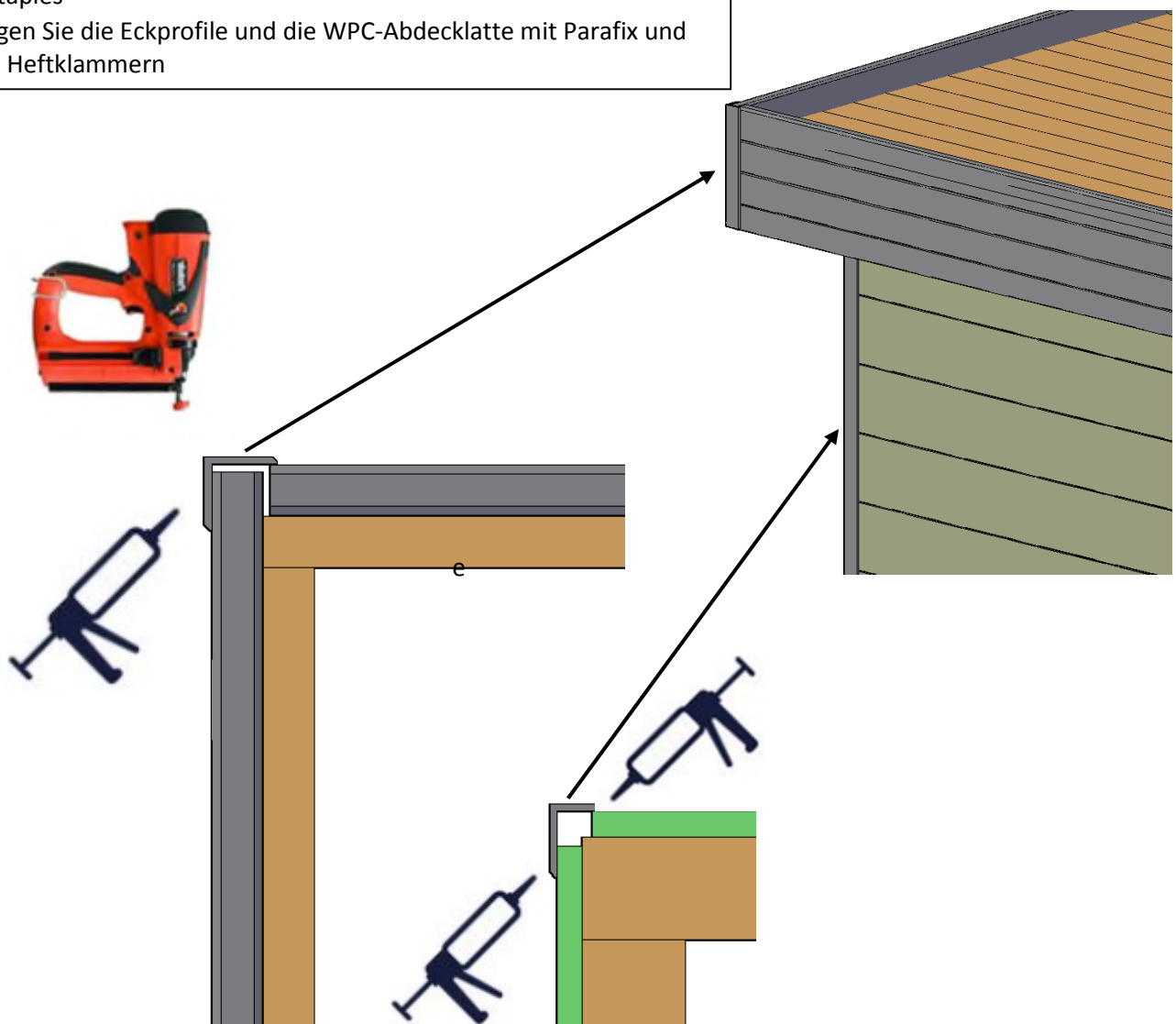


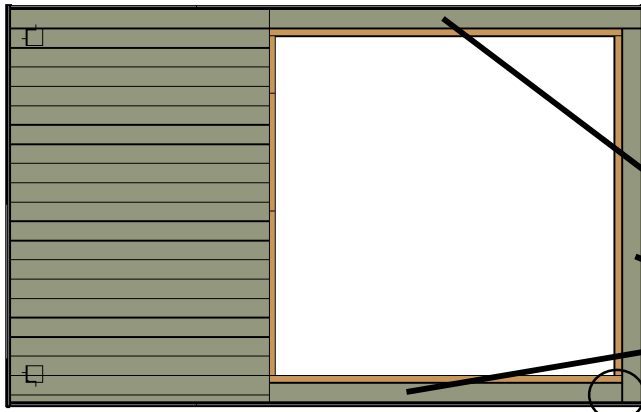
Bevestig de hoekprofielen en de WPC-deklat met Parafix en enkele nietjes.

Fixez les profilés d'angle et la latte de recouvrement WPC avec Parafix et quelques agrafes

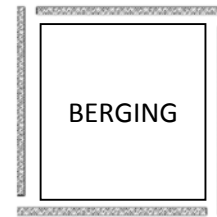
Attach the corner profiles and the WPC cover batten with Parafix and some staples

Befestigen Sie die Eckprofile und die WPC-Abdecklatte mit Parafix und einigen Heftklammern



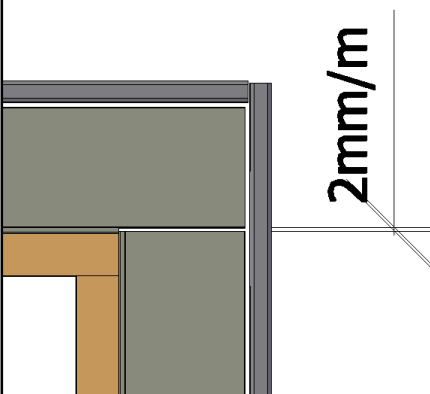


Montage van de WPC-oversteek  
 Montage du surplomb WPC  
 Assembly of the WPC overhang  
 Montage des WPC-Überhangs



Zaag de tand van de WPC-planchet af.  
 Scier la dent de l'étagère WPC.  
 Saw off the tooth from the WPC shelf.  
 Den Zahn aus dem WPC-Regal absägen.

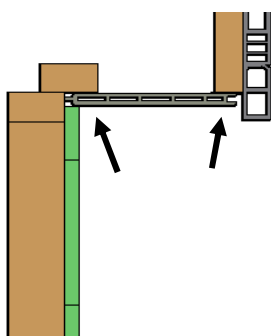
168



2mm/m

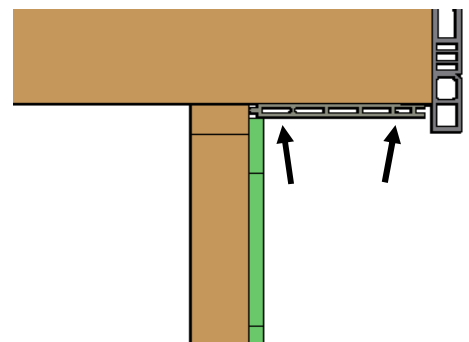
Voorzie een speling van 2mm/m voor de benodigde uitzetting.  
 Prévoyez un dégagement de 2 mm/m pour l'expansion requise.  
 Provide a clearance of 2mm/m for the required expansion.  
 Stellen Sie einen Abstand von 2 mm / m für die erforderliche Ausdehnung bereit.

Schroef de WPC-planchet vast in de muurplank en de kaderlat (32x56) langs de ene zijde (fig links)  
 Schroef de WPC-planchet vast in de muurplank en de zwepingen langs de andere zijde (fig rechts)  
 Fixez l'étagère WPC dans l'étagère murale et la latte d'encadrement(32x56) sur un côté (fig à gauche)  
 Fixez l'étagère WPC à l'étagère murale et les fouets de l'autre côté (fig. droite)  
 Fasten the WPC shelf into the wall shelf and the framing lath(32x56) along one side (fig. left)  
 Attach the WPC shelf to the wall shelf and the whips along the other side (fig right)  
 Befestigen Sie das WPC-Regal an einer Seite am Wandregal und an der Rahmenlatte(32x56) (Abb. Links)  
 Befestigen Sie das WPC Regal am Wandregal und die Peitschen auf der anderen Seite (Abb Rechts)

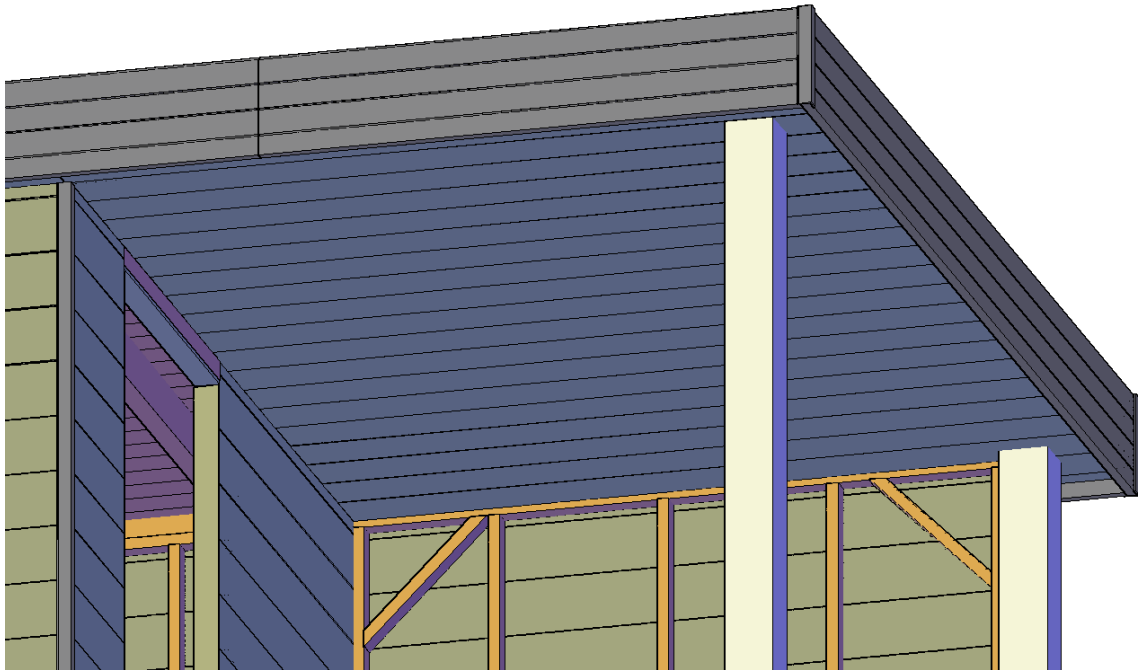


4,8 x 38 operal

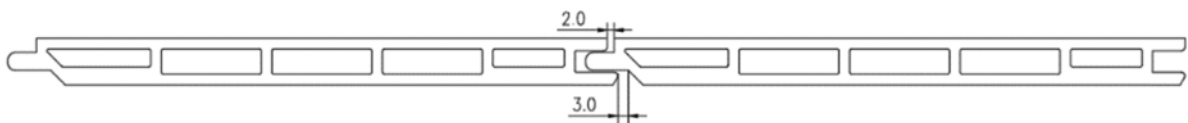
Vorboren Ø6.5, pré-percer Ø6.5,  
 predrill Ø6.5, vorbohren Ø6.5



Plaatsing plafond bekleding/ Pose du revêtement de plafond/Placement of ceiling cladding/  
Platzierung der Deckenverkleidung



Speling/Jeu/Clearance/Abstand



4,8 x 38 operal schroef

Planchetten vastschieten + extra bevestiging met operal schroeven ( elke 2 zwepingen) voorboren met 6.5mm

Clouer les planchettes + fixation supplémentaire avec des vis operal( tous les 2chevron) pré-percer avec 6,5 mm

Nail the planchets + extra fastening with operal screws ( every 2 rafter beam) predrill with 6.5mm

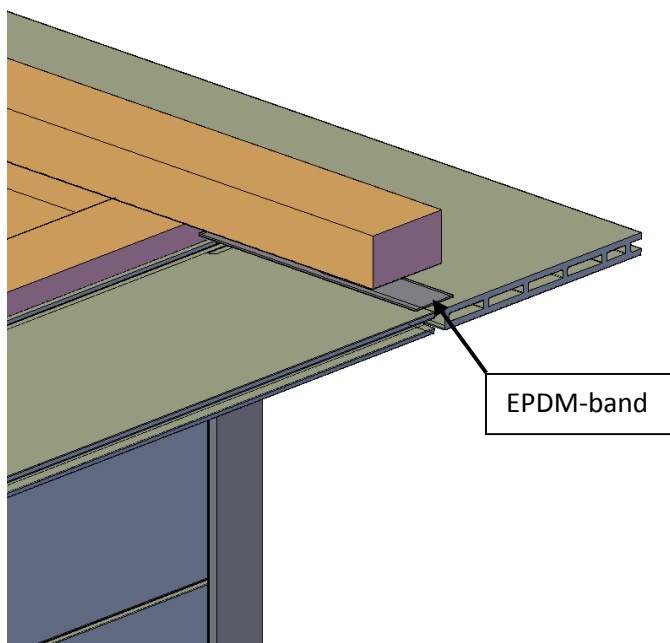
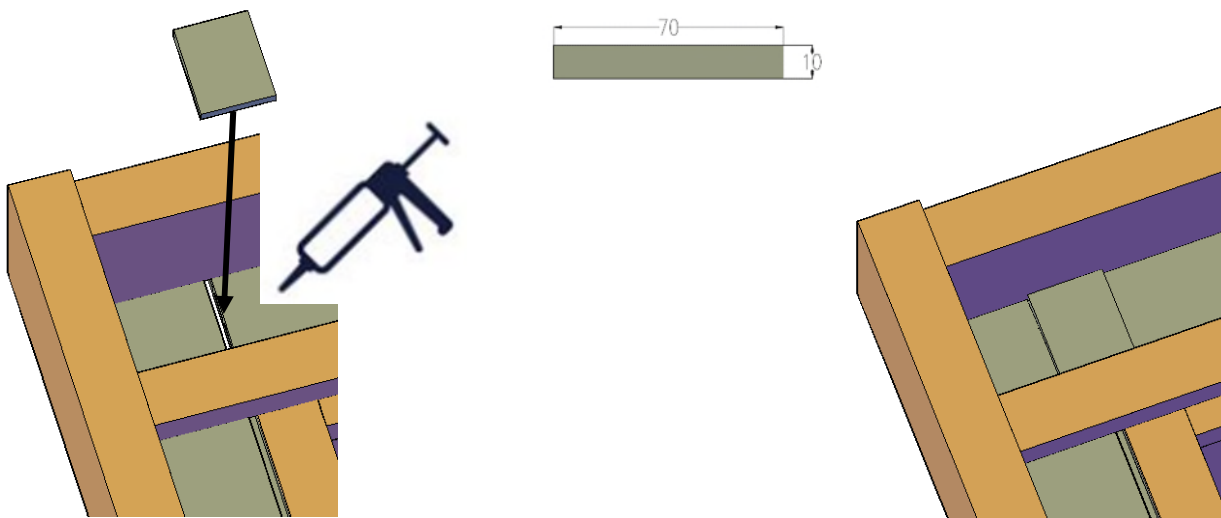
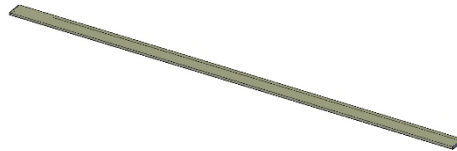
Planchetten nagelen + extra bestätigen mit operal schrauben ( alle 2Sparrenträger) vorbohren mit 6,5 mm

Afwerking: Maak gebruik de bijgeleverde EPDM-band rol & WPC-lat (10x70) om alle zichtbare openingen tussen de WPC-planchetten weg te werken.

Finition: pour une meilleure finition, placez des bandes EPDM entre la planchet murale et l'étagère WPC du surplomb.

Finish: for a nicer finish, place strips of EPDM band between the wall plank and the WPC shelf of the overhang.

Finish: Für ein schöneres Finish legen Sie EPDM BAND-Streifen zwischen die Wandplanke und das WPC-Regal des Überhangs





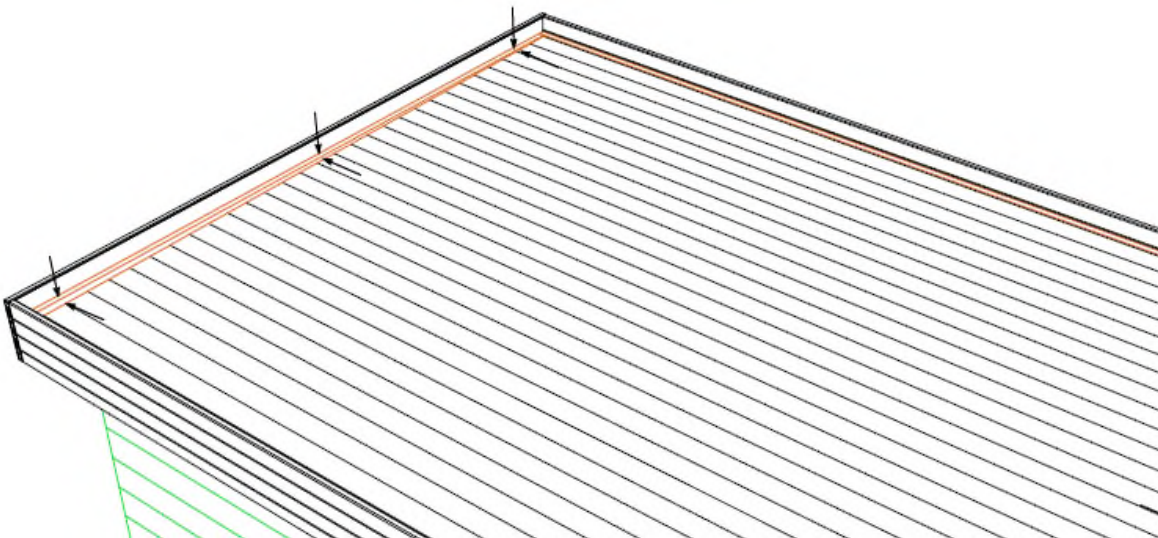
4x30

Elke dakplank wordt vastgeschroefd, 2x op de buitenste muurplank, 1x per zweping  
 Chaque panneau de toit est vissé, 2x sur le panneau mural extérieur, 1x par chevron  
 Each roof board is screwed on, 2x to the outer wall board, 1x every rafter  
 Jede Dachplatte wird 2x an der Außenwandplatte angeschraubt, 1x pro Sparrenträger



4x50

Bevestig de spielat  
 Fixez la barre de civière  
 Attach the stretcher bar  
 Befestigen Sie die Keilrahmen



## PLAATSING EPDM DAKBEDEKKING / POSE DE LA COUVERTURE DU TOIT EPDM / INSTALLATION OF EPDM ROOF COVER / INSTALLATION DER EPDM-DACHABDECKUNG

Hieronder vindt u richtlijnen terug voor het installeren van de dakbedekking van uw tuinhuis.  
Veuillez trouver ci-après les instructions pour la mise en œuvre de la couverture de votre abri de jardin.  
Below you find the guidelines regarding the installation of the roof cover of your garden house.  
Nachstehend finden Sie die Anweisungen für die Umsetzung der Abdeckung Ihres Gartenhaus

**BELANGRIJK:** Lees de instructies aandachtig door vooraleer u met de plaatsing van start gaat.  
De installatie dient te gebeuren bij droge en vriesvrije weersomstandigheden.

**IMPORTANT:** Lisez attentivement les instruction avant de commencer l'installation.

Les travaux seront effectués dans de circonstances de temps sec et absence de gel.

**IMPORTANT:** Read the instructions carefully, before commencement of the installation.

This installation should only take place in dry and frost-free weather conditions.

**WICHTIG:** Lesen Sie die Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie mit der Installation beginnen.

Die Arbeiten werden bei trockener Witterung und Frostfreiheit durchgeführt

### VOORBEREIDING / PRÉPARATION / PREPARATION / VORBEREITUNG

Het platte dak (helling<2%) dient egaal, droog en proper te zijn.

Het dakoppervlak wordt daarvoor eerst afgeborsteld en nagekeken op eventuele uitstekende schroeven of onzuiverheden

Le toit plat(une déclivité inférieure à 2%) doit être lisse, sec et propre.

Brossez bien la surface du toit et qu'il n'y a plus d'inégalités (e.g. des aspérités dangereuses ou impuretés).

The flat roof (slope<2%) must be smooth, dry and clean.

The roof surface is first brushed off and checked for any protruding screws or impurities.

Das Flachdach (weniger als 2% Gefälle) muss glatt, trocken und sauber sein.

Die Oberfläche des Daches gut bürsten und prüfen, dass keine Unebenheiten mehr vorhanden sind (z.g. gefährliche Unebenheiten oder Verunreinigungen).

### MATERIALEN / MATÉRIAUX / MATERIALS / MATERIAL

U dient zelf over volgende benodigdheden te beschikken: mes, schaar, veegborstel.

Veuillez prévoir les outils suivant : couteau, ciseaux, brosse.

Please foresee the following equipment: knife, scissors, brush.

Bitte stellen Sie auch folgende Werkzeuge zur Verfügung: Messer, Schere, Pinsel

## INSTALLATIE / INSTALLATION

### 1. **Positionering EPDM folie / Application de la feuille EPDM / Application of the EPDM foil / Positionierung von EPDM-Folie.**

*\* Benodigdheden / Les outils / Equipment / Werkzeuge*  
EPDM

*\* Uitvoering / Exécution / Execution / Ausführung*

Het EPDM membraan wordt op de grond opgevouwen.

Dépliez la feuille EPDM au sol.

Unfold the EPDM on the floor.

Falten Sie die EPDM-Folie auf den Boden.

Plaats de folie op het platte dak van uw tuinhuis en vouw open.

Repliez la feuille EPDM et positionnez-la sur le toit de votre abri de jardin.

Place the foil on the flat roof of your garden house and unfold.

Falten Sie das EPDM-Blat und positionieren Sie es auf dem Dach ihres Gartenhouse



### 2. **Plaatsing hemelwaterafvoer / Installation du tuyau de descente / Installation of rainwater drainage / Installation des Fallrohrs**

*\* Benodigdheden / Les outils / Equipment / Werkzeuge*

Klokboor en aluminium tapbuis.

Scie cloche et tuyau en aluminium.

Bell drill and aluminium spigot.

Lochsäge und Aluminiumrohr.

*\* Uitvoering / Exécution / Execution / Ausführung*

Maak in de laagste zijde, al of niet in het hoekpunt van het dak, een gat met diameter 6 cm in de houten structuur.

Vouw de EPDM folie hiervoor ca. 1 m terug.

Repliez la feuille EPDM environ 1 m.

Forez dans le côté le plus bas, soit dans un coin du toit, un trou d'un diamètre de 6 cm dans la structure en bois.

Make a hole in the lowest side, whether or not at the corner of the roof, with a diameter of 6 cm in the wooden structure.

In order to do so, one needs to fold back the EPDM foil for approx. 1 m.

Falten Sie die EPDM-Folie ca. 1 m. Bohren Sie auf der untersten Seite, in einder Ecke des Daches, ein Loch mit einem Durchmesser von 6 mm in der Holzkonstruktion.



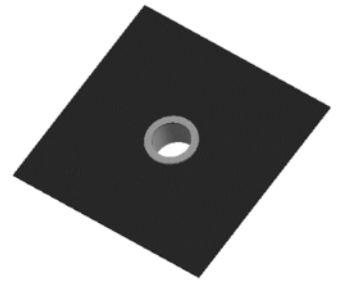
De positie van de afvoer kan zelf bepaald worden aan de hand van de EPDM-flap. Zorg er voor dat de flap mooi vlak komt te liggen en teken af op de dakplanchetten

La position de la sortie peut être déterminée par le volet EPDM.

Assurez-vous que le volet est bien plat et marquez sur les planches du toit

The position of the drain can be determined by the EPDM flap. Make sure that the flap is nice and flat and mark on the roof planks

Die Position des Abflusses kann durch die EPDM-Klappe bestimmt werden. Stellen Sie sicher, dass die Klappe schön flach ist und markieren Sie sie auf den Dachbrettern



Boor het gat

Forez le trou

Drill the hole

Bohren Sie das Loch



Verwijder na het boren de houtvezels.

Éliminez le reste des bois de fibre.

Remove the wood fibres after drilling.

Entfernen Sie die Holzfasern nach dem Bohren.

3. **Verlijming van de EPDM folie / Collage de la feuille EPDM / Bonding of the EPDM foil / Collage des EPDM-Blattes.**

*\* Benodigdheden / Les outils / Equipment / Werkzeuge*

EPDM folie, Smitbus met EPDM contactlijm, veegborstel  
Feuille EPDM, Aérosol avec colle de contact EPDM, brosse  
EPDM foil, spray can with EPDM contact adhesive, brush  
EPDM-Folie, Aerosol mit EPDM-Kontaktkleber, Pinsel

*\* Uitvoering / Exécution / Execution / Ausführung*

Vouw de helft van het membraan terug.  
Repliez d'abord la moitié de la feuille.  
Fold back half of the foil.  
Falten Sie die erste Hälfte des Blattes.

Breng de Bonding Adhesive contactlijm aan op de houten ondergrond én op de achterkant van de EPDM folie met behulp van de bijgeleverde spuitbus (4m<sup>2</sup>/ spuitbus)  
Appliquez la colle de contact Bonding Adhesive sur le fondement en bois et le côté arrière de la feuille EPDM en utilisant l'aérosol (4m<sup>2</sup>/aérosol).  
Apply the Bonding Adhesive contact adhesive on the wooden surface and on the back of the EPDM foil using the supplied spray can (4m<sup>2</sup> / spray can).  
Tragen Sie den Haftkleber mit der mitgelieferten Sprühdose (4 m<sup>2</sup> / Sprühdose) auf die Holzoberfläche und die Rückseite der EPDM-Folie auf.



**LET OP – ATTENTION – ACHTUNG**

De EPDM folie moet goed gepositioneerd blijven tijdens de gehele uitvoering.  
Loop zo weinig over de EPDM folie waar deze net gelijmd is,  
dit om verschuivingen van de folie te voorkomen.

Faites en sorte que la feuille EPDM reste bien positionné pendant l'opération de collage.  
Afin d'empêcher le déplacement de la feuille EPDM, nous vous conseillons d'éviter de marcher sur la feuille EPDM ou elle vient d'être collée.

The EPDM foil must remain well positioned during the entire installation.  
Avoid walking on the EPDM as much as possible, where it has just been glued.  
This in order to prevent shifting of the foil.

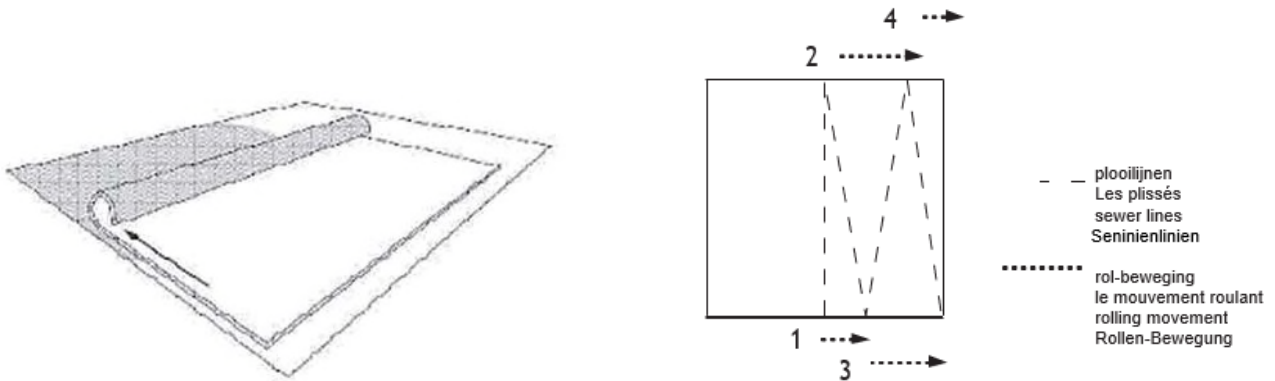
Bringen Sie die EPDM-Folie gut positioniert an während des Klebesvorgangs, das verhindern.  
Bewegen Sie das EPDM-Blatt, wir beraten Sie um zu vermeiden, auf das gerade geklebte EPDM-Blech zu treten.

Wanneer de lijm droog is (max.10min) dient men het EPDM membraan in de lijm terug op zijn plaats te rollen in een zigzag-beweging.

Une fois que la colle est sèche (après max. 10min), vous devez remettre la feuille EDPM à sa place en zigzag.

When the glue is dry ( max. 10min), the EPDM foil needs to be rolled back into place in a zigzag movement.

Sobald der Kleber trocken ist (max. 10Min), müssen Sie die EPDM-folie in einer Zick-Zack-Bewegung wieder in ihre position bringen

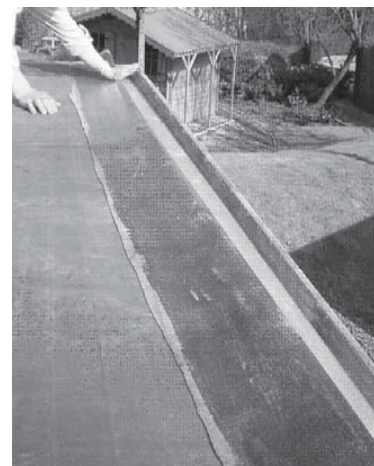


Bij de laatste zigzag-beweging dient de EPDM folie evenwijdig met de dakrand te komen en met de hand goed in de hoek aangeduwd en afgestreken te worden.

Quand vous êtes arrivé au dernier mouvement zigzag, il faut mettre la feuille EPDM parallèle au bord du toit, pousser et frotter fortement dans le coin.

With the last zigzag movement, the EPDM foil must be placed parallel to the roof edge and pushed into the corner by hand, then smoothed out.

Wenn Sie bei der letzten Zickzack-Bewegung angekommen sind, legen Sie das EPDM-Blech parallel zur Dachkante. Drücken und reiben Sie schwer in der Ecke



Overall goed aandrukken met de hand of met behulp van een zachte borstel.  
Pousser fortement partout en utilisant votre main ou une brosse douce.  
Press well everywhere, either by hand or by using a soft brush.  
Drücken Sie mit der Hand oder einem weichen Pinsel überall hin.



Loop zo weinig over de EPDM folie waar deze net gelijmd is, dit om verschuivingen van de folie te voorkomen.

Afin d'empêcher le déplacement de la feuille EPDM, nous vous conseillons d'éviter de marcher sur la feuille EPDM ou elle vient d'être collée.

Avoid walking on the EPDM as much as possible, where it has just been glued. This in order to prevent shifting of the foil.

Bewegen Sie das EPDM-Blatt, wir beraten Sie um zu vermeiden, auf das gerade geklebte EPDM-Blech zu treten.

Vouw de andere helft van het membraan terug en herhaal bovenstaande procedure.

Repliez l'autre partie de la feuille EPDM et recommencer l'opération de collage.

Fold back the other half of the EPDM foil and repeat procedure above.

Falten Sie den anderen Teil der EPMD-Folie und wiederholen Sie den Klebvorgang.

Snij de EPDM over de kanten met behulp van een mes, zonder de waterdichting hiermee in gevaar te brengen.

Éliminez les feuilles EPDM extras sur le contour du toit, en utilisant un couteau, sans détériorer l'étanchéité.

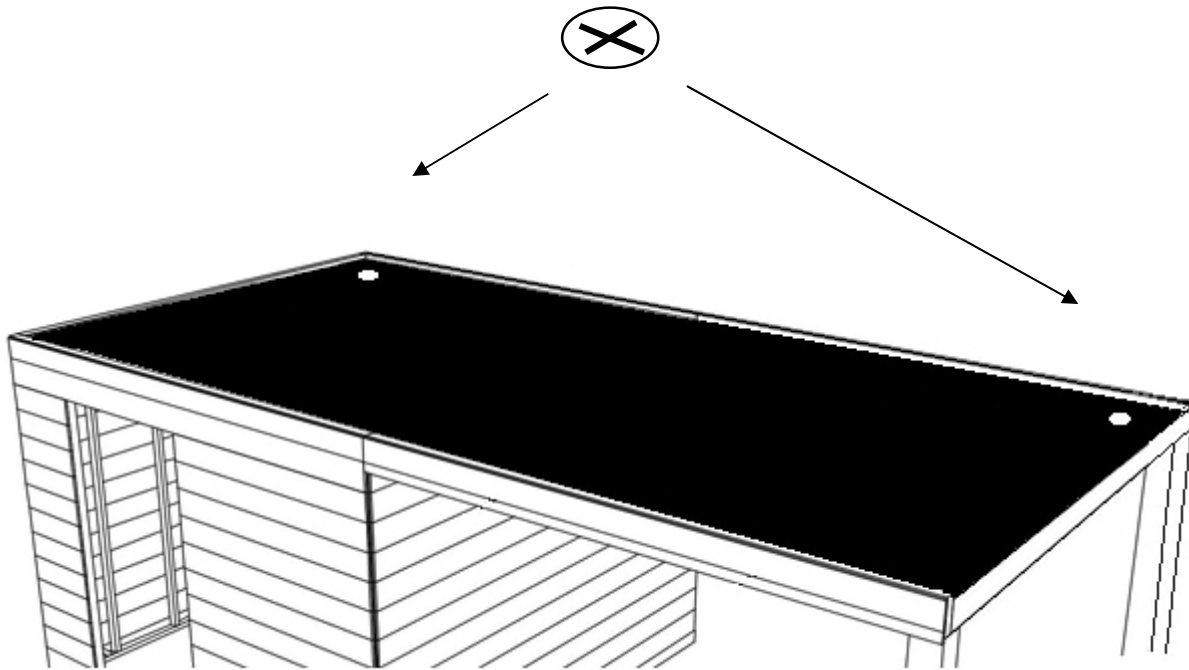
Remove the additional EPDM foil on the roof edges with a knife, without damaging the waterproofing.

Beseitigen Sie zusätzliche EPDM-Folie auf der Dächkontur mit einem Messer, ohne die Abdichtung zu schaden.

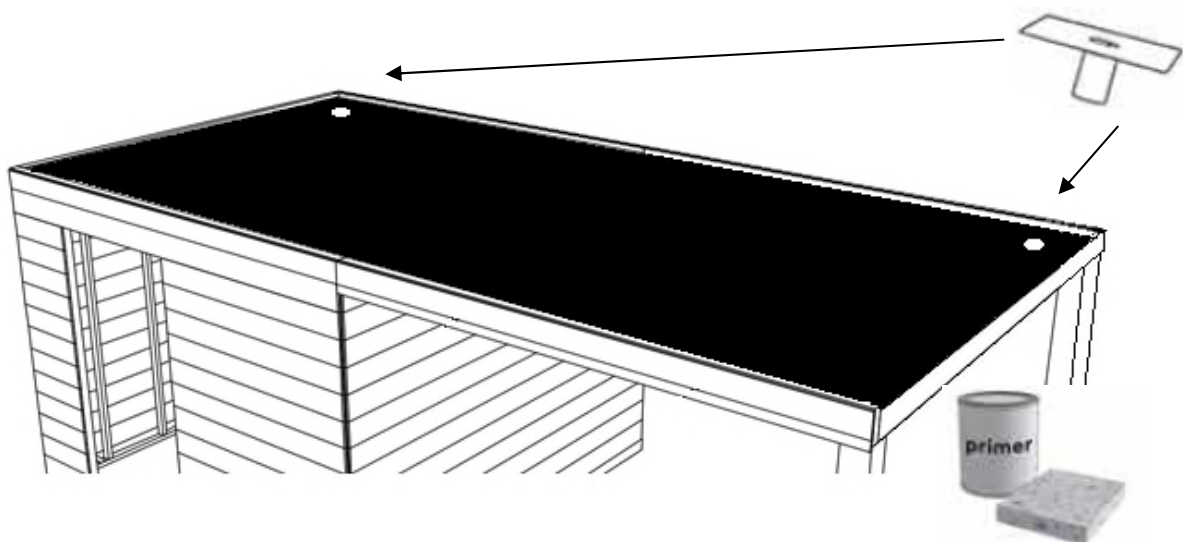


**4. Afwerking van de hemelwater afvoer / Finition de la descente de l'eau / Finish of rainwater drainage / Den Abstieg des Wassers beenden.**

- Snij een kruis in de EPDM ter hoogte van het gat.  
Coupez une croix dans l'EPDM à l'hauteur du trou.  
Cut a cross in the EPDM foil where the hole is located.  
Schneiden Sie ein Kreuz in das EPDM auf der Höhe des Lochs.



- Breng de primer aan op de EPDM naast de afvoer.  
Laat deze even uitharden en verlijm de flashing stapsgewijs.  
Appliquez le primer sur l' EPDM à côté du drain.  
Laissez durcir et collez le flashing pas à pas.  
Apply the primer to the EPDM next to the drain.  
Allow it to cure and glue the flashing step by step.  
Tragen Sie den Primer auf das EPDM neben dem Abfluss auf.  
Lassen Sie es aushärten und kleben Sie das Flashen Schritt für Schritt auf.



5. Afwerking dakranden / Finition du contour du toit /  
Finish of roof edges / Den Abstieg des Traufe

